

Shower + Bath

Montageanleitung

Mounting instructions

Notice de montage

Montagehandleiding

Badewanne aus DuraSolid, Ecke links/rechts

Bathtub made of DuraSolid, corner left/right

Baignoire en DuraSolid, angle gauche/droite

Bad van DuraSolid, hoek links/rechts

700403 00 0 00 0000

700403 00 0 10 0000

700404 00 0 00 0000

700404 00 0 10 0000



Wichtige Hinweise / Important information

Bestimmungsgemäße Verwendung

Die Montageanleitung ist Bestandteil der Duravit Badewanne und muss vor der Montage sorgfältig gelesen werden.

Zielgruppe und Qualifikation

Die Badewanne darf nur durch ausgebildete Sanitärinstallateure montiert werden.

Erklärung der Symbole



Verweis auf **Montagehinweis** in diesem Kapitel



Aufforderung zum Sichten (z. B. auf Kratzer)



Angabe der Zeitdauer (z. B. 10 Minuten)



Aufforderung zum Prüfen auf Dichtigkeit



Schlauch nicht abknicken

> Handlung erforderlich

Sicherheitshinweise

Produkt- und/oder Sachschäden

Der Verstoß gegen örtliche sowie länderspezifische Vorschriften und Normen kann Schäden am Produkt und/oder Sachschäden verursachen.

> Installationsvorschriften örtlicher Versorgungsunternehmen sowie länderspezifische Normen uneingeschränkt einhalten.

Montagehinweise

Vor der Montage Vorinstallationsdatenblätter beachten. Diese stehen im Internet unter www.pro.duravit.com zum Download bereit.

10 Wanne horizontal ausrichten

> Alle Füße mit Bodenkontakt einstellen, um mögliche Undichtigkeit an der Tür vorzubeugen.

32 Wanne vor Schmutz schützen

> Karton in die Wanne legen.

34 Essigsäurefreies Silikon verwenden

> Silikon auf Alkoxybasis verwenden.

Intended use

The mounting instructions come as part of the Duravit Bath tub and must be read carefully prior to installation.

Target readership and qualifications

The bathtub must only be installed by trained plumbing engineers.

Explanation of the symbols



Link to the **mounting instructions** in this section



Inspection (e.g. for scratches)



Indication of the length of time (e.g. 10 minutes)



Inspect to check for leaks and leak-tightness



Do not kink hose

> Action required

Safety instructions

Product and/or property damage

The breach of local and country-specific regulations and standards can cause damage to the product and/or property damage.

> Observe the local installation regulations and any country-specific standards at all times.

Mounting instructions

Please read pre-installation information sheets prior to the installation. These are available to download on the Internet at www.pro.duravit.com.

10 Align the tray horizontally

> Adjust all feet with floor contact to prevent potential poor seal at the door.

32 Protect bath from dirt

> Place cardboard in the bath.

34 Using silicone without acetic acid

> Use alkoxy-based silicone.



Remarques importantes / Belangrijke aanwijzingen

Utilisation conforme

La notice de montage fait partie de la baignoire Duravit et doit être lue attentivement avant le montage.

Groupe cible et qualification

La baignoire doit uniquement être montée par des installateurs sanitaires formés à cet effet.

Explication des symboles



Voir la **consigne de montage** dans ce chapitre



Invitation à vérifier (p. ex. les rayures)



00:10:00

Indication de la durée (par ex. 10 minutes)



Invitation à vérifier l'étanchéité



Ne pas couder le flexible

> Intervention nécessaire

Instructions de sécurité

Dommages du produit et/ou des biens

La violation des prescriptions et normes locales et nationales peut entraîner des dommages sur le produit et/ou les biens.

- > Les prescriptions d'installation des entreprises de fournitures locales et les normes nationales doivent impérativement être appliquées.

Consignes de montage

Avant le montage, lire les notices techniques de préinstallation. Celles-ci peuvent être téléchargées sur Internet via le site www.pro.duravit.com.

10 Aligner la baignoire horizontalement

- > Ajuster tous les pieds avec un contact au sol afin d'empêcher toute fuite au niveau de la porte.

32 Protéger le receveur contre les impuretés

- > Placer un carton dans le receveur.

34 Utiliser du silicone exempt d'acide acétique

- > Utiliser du silicone à base d'alkoxy.

Beoogd gebruik

De montagehandleiding is een onderdeel van het Duravit bad en moet vóór de montage zorgvuldig worden gelezen.

Doelgroep en kwalificatie

Het bad mag uitsluitend door een erkend installatiebedrijf worden gemonteerd.

Uitleg van de symbolen



Verwijzing naar **montage-instructies** in dit hoofdstuk



Visuele controle vereist (bijv. naar krassen)



00:10:00

Indicatie van de tijdsduur (bijv. 10 minuten)



Er moet op dichtheid worden gecontroleerd



Slang niet knikken

> Handeling vereist

Veiligheidsvoorschriften

Schade aan het product en/of materiële schade

Een overtreding van lokale evenals de voor het betreffende land geldende voorschriften en normen kan tot schade aan het product en/of materiële schade leiden.

- > Neem de installatievoorschriften van de lokale nutsbedrijven alsmede de voor het betreffende land geldende normen volledig in acht.

Montage-instructies

Let vóór de montage op de gegevensbladen van de voorinstallatie. Deze zijn te vinden op www.pro.duravit.com, waar zij kunnen worden gedownload.

10 Bad horizontaal in de juiste stand brengen

- > Stel alle voetjes met vloercontact in om mogelijke lekkages aan de deur te voorkomen.

32 Bad tegen vuil beschermen

- > Leg karton in het bad.

34 Azijnzuur-vrij silicone gebruiken

- > Gebruik silicone op alkoxybasis.



Información importante / Indicazioni importanti

Uso previsto

Las instrucciones de montaje forman parte de la bañera Duravit y se deben leer detenidamente antes de llevar a cabo el montaje.

Instaladores y cualificación

La bañera únicamente podrán montarla instaladores sanitarios cualificados.

Explicación de los símbolos



Se refiere a una **indicación de montaje** en este capítulo



Fíjese que no haya, por ejemplo, rasguños



00:10:00

Tiempo necesario (por ejemplo, 10 minutos)



Compruébese la estanqueidad



No doble el tubo flexible

> Se requiere una operación

Advertencias de seguridad

Daños materiales o en el producto

El incumplimiento de las normas y normativas locales y específicas del país puede provocar daños materiales y/o en el producto.

> Deberán cumplirse sin restricciones las normativas de instalación de las empresas de suministro locales y las normas específicas de cada país.

Indicaciones de montaje

Antes de llevar a cabo el montaje, hay que tener en cuenta las fichas de preinstalación. Pueden descargarse en www.pro.duravit.com.

10 Alinear la bañera horizontalmente

> Ajustar todos los pies en contacto con el suelo para evitar posibles inestabilidades en la puerta.

32 Proteger la bañera frente a suciedad

> Colocar el cartón en la bañera.

34 Utilizar silicona libre de ácido acético

> Utilizar silicona sobre base de alcoxi.

Uso conforme

Le istruzioni di montaggio sono parte integrante della vasca Duravit e devono essere lette con attenzione prima del montaggio.

Destinatari e competenza

La vasca da bagno deve essere installata esclusivamente da tecnici specializzati e qualificati.

Spiegazione dei simboli



Fa riferimento alle **indicazioni per l'installazione** presenti in questo capitolo



Richiesta di ispezione visiva (es. per cercare graffi)



00:10:00

Indicazione della durata (es. 10 minuti)



Richiesta di verifica della tenuta stagna



Non piegare il tubo flessibile

> Operazione richiesta

Indicazioni di sicurezza

Danni al prodotto e/o danni materiali

La violazione di disposizioni e normative locali e nazionali può causare danni al prodotto e/o danni materiali.

> Per l'installazione è necessario rispettare sempre rigorosamente le normative specifiche degli enti di approvvigionamento locali e le norme nazionali.

Indicazioni per l'installazione

Prima di eseguire il montaggio osservare le schede tecniche di preinstallazione. Tali schede sono scaricabili dal sito Internet www.duravit.com.

10 Allineamento orizzontale della vasca

> Regolare tutti i piedi a contatto con il pavimento per prevenire la possibilità di mancanza di tenuta alla porta.

32 Protezione della vasca dalla sporcizia

> Mettere un cartone nella vasca.

34 Utilizzo di silicone privo di acido acetico

> Utilizzare silicone alcossilico.



Indicações importantes / Vigtige henvisninger






Utilização conforme as disposições

As instruções de montagem são parte integrante da banheira Duravit e devem ser lidas com atenção antes da montagem.

Grupo-alvo e qualificação

A banheira só deve ser montada por instaladores sanitários qualificados.

Explicação dos símbolos

-  Referência à **instruções de montagem** neste capítulo
-  Solicitação para examinar (p.ex. quanto a arranhões)
-  Indicação da duração (por ex. 10 minutos)
-  Solicitação para verificar a estanqueidade
-  Não dobrar a mangueira

> Ação requerida

Indicações de segurança

Danos ao produto e/ou danos materiais

A violação de regulamentos e de normas locais ou específicos do país, pode levar a danos ao produto e/ou a danos materiais.

- > Devem ser respeitadas, irrestritamente, todas as directivas de instalação dos serviços públicos locais, assim como as normas específicas do país.

Instruções de montagem

Antes da montagem devem ser observadas as fichas de dados para pré-instalação. Estas encontram-se para download na internet em www.duravit.com.

- 10** **Alinhamento horizontal da banheira**
 - > Ajustar todos os pés, de modo que tenham contacto com o chão, para evitar possíveis fugas na porta.
- 32** **Proteger a banheira contra sujidade**
 - > Colocar papelão na banheira.
- 34** **Utilizar silicone livre de ácido acético**
 - > Utilizar silicone a base de alcóxi.






Tiltænkte brugsområder

Monteringsvejledningen er en del af Duravit-badekarret og skal læses omhyggeligt, inden monteringen foretages.

Målgruppe og kvalifikationer

Badekarret må kun monteres af uddannede sanitærinstallatører.

Signaturforklaring

-  Henvisning til **monteringsanvisning** i dette kapitel
-  Opfordring til visuel kontrol (f.eks. for ridser)
-  Angivelse af varighed (f.eks. 10 minutter)
-  Opfordring til at kontrollere for tæthed
-  Slangen må ikke bukkes sammen

> Der kræves en handling

Sikkerhedsforskrifter

Produkt- og/eller tingskade

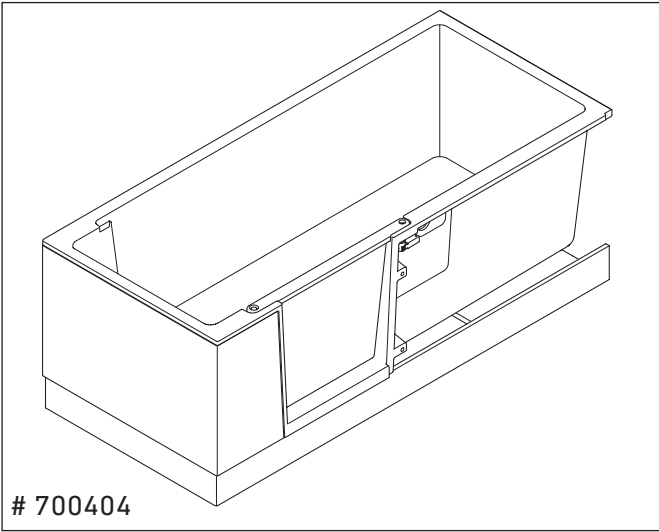
Overtrædelse af lokale samt landespecifikke forskrifter og standarder kan forårsage skade på produktet og/eller tingskade.

- > Overhold ubetinget de lokale installationsforskrifter og landespecifikke standarder.

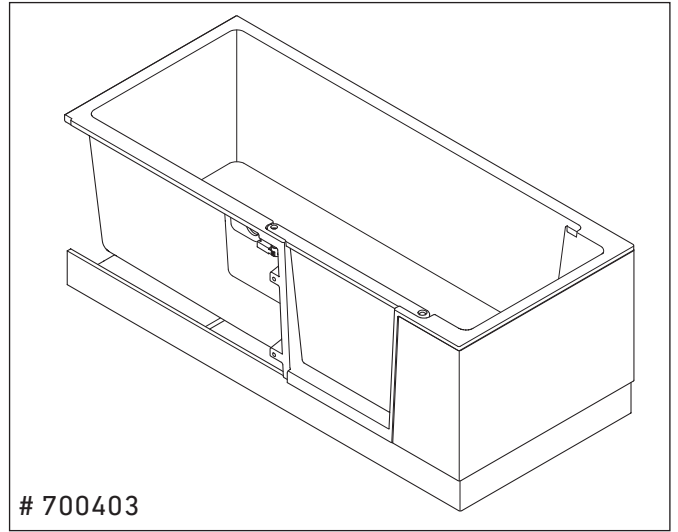
Monteringsanvisninger

Følg forinstallationsdatabladene, før montering finder sted. Disse kan hentes fra internettet på www.pro.duravit.com.

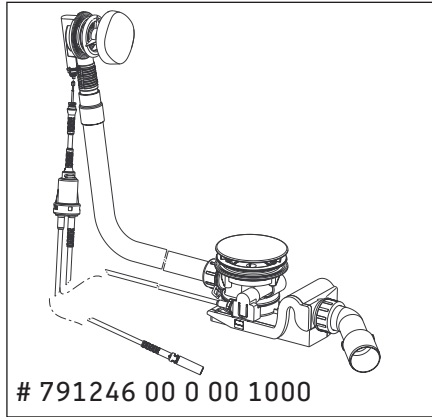
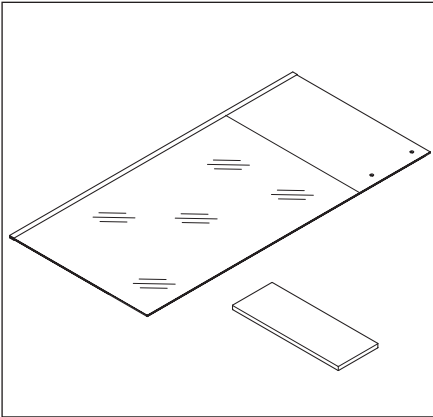
- 10** **Placer karret, så det er helt vandret**
 - > Indstil alle benene, så de har kontakt med underlaget, for at forebygge eventuelle utætheder ved døren.
- 32** **Beskyt badekarret mod snavs**
 - > Læg karton i badekarret.
- 34** **Anvendelse af eddikesyrefri silikone**
 - > Anvend alkoxy-silikone.



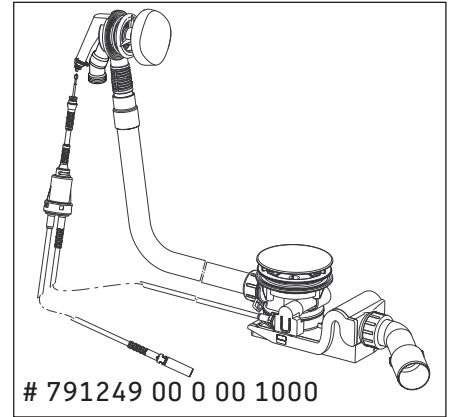
700404



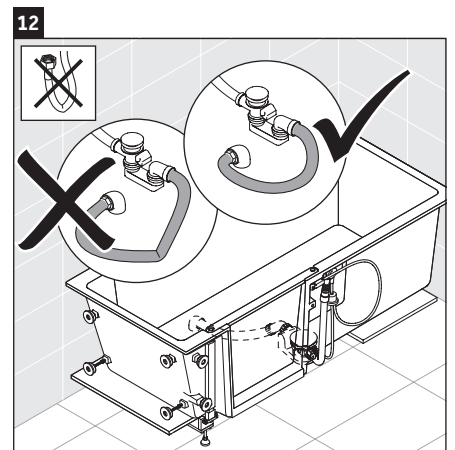
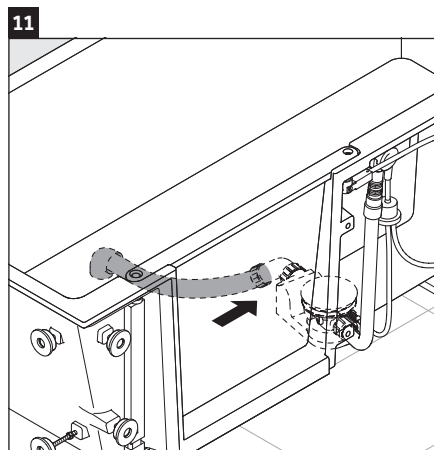
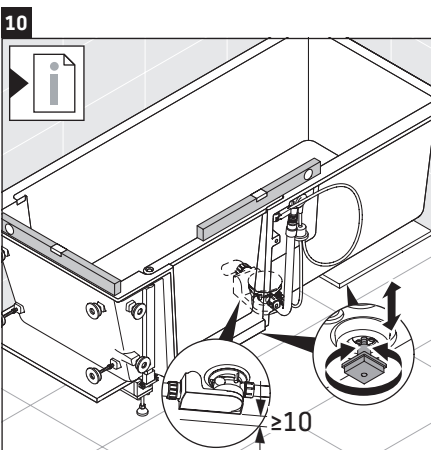
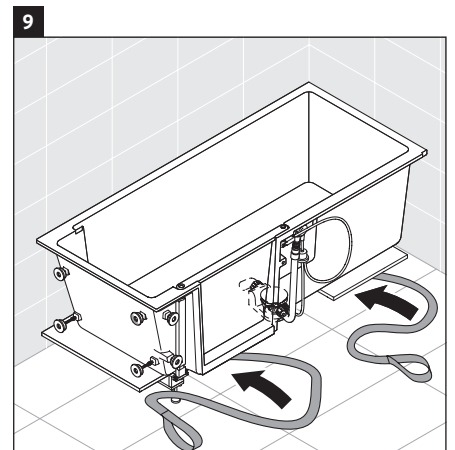
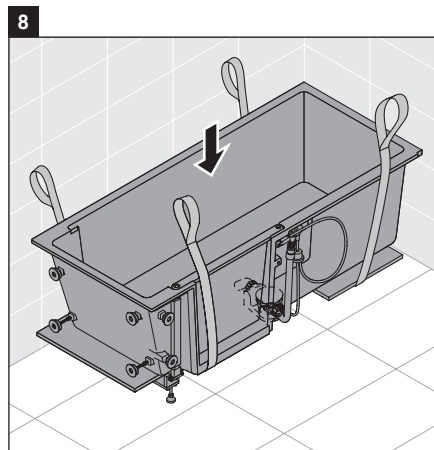
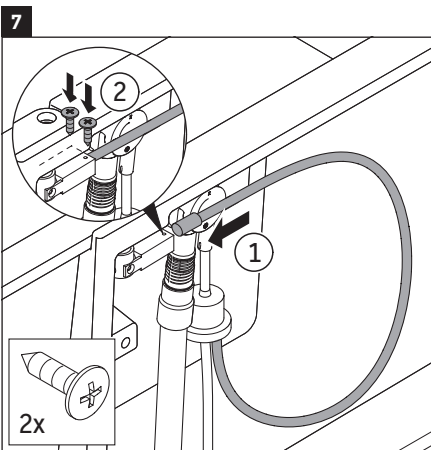
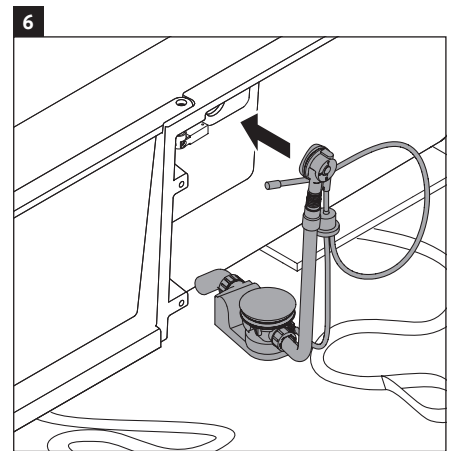
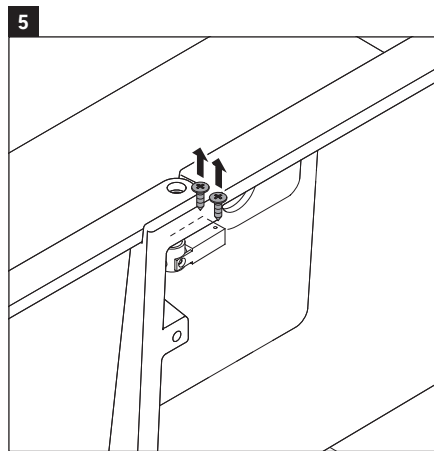
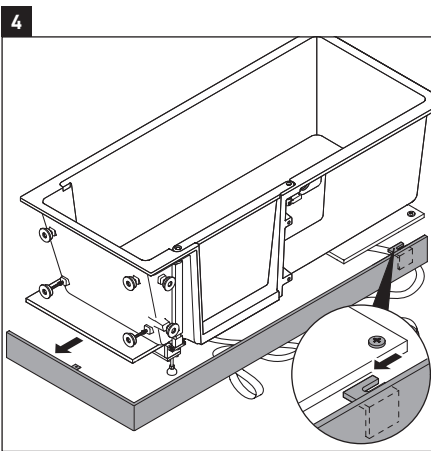
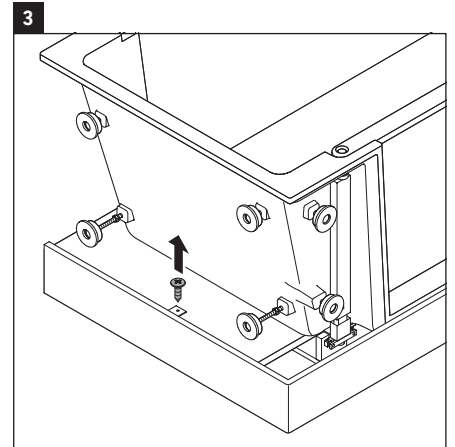
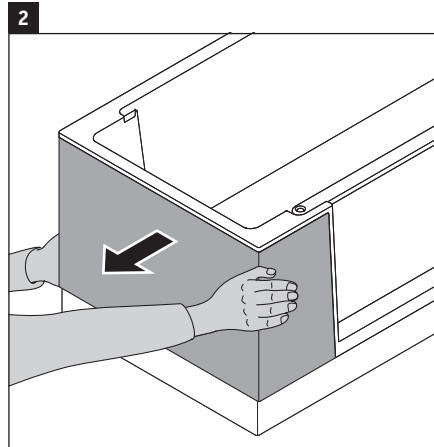
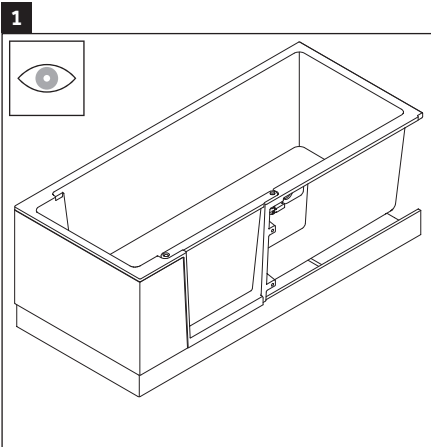
700403

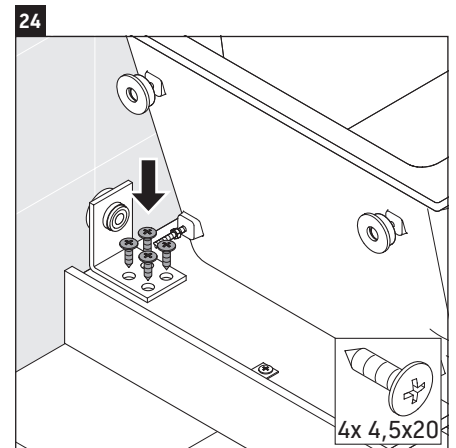
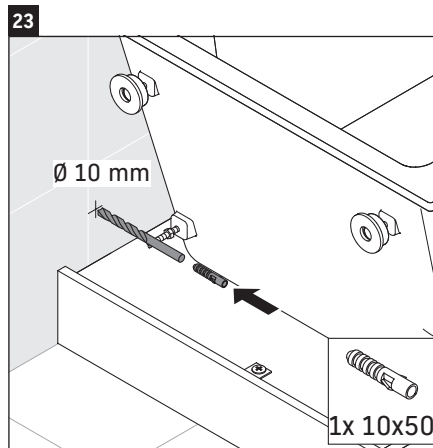
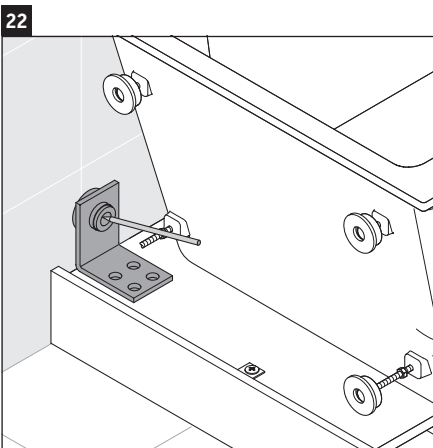
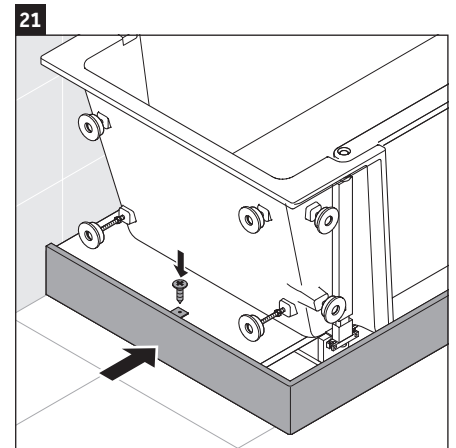
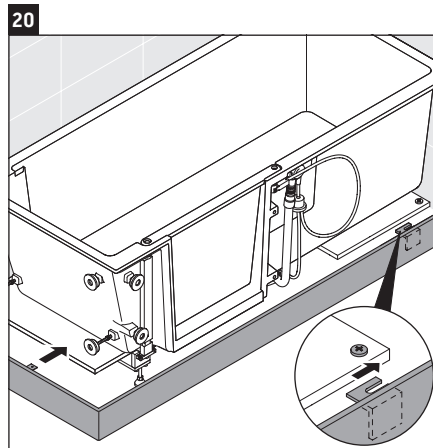
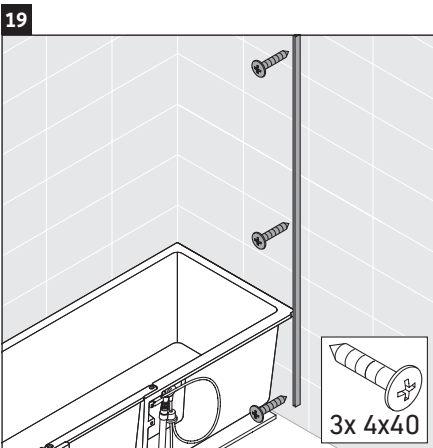
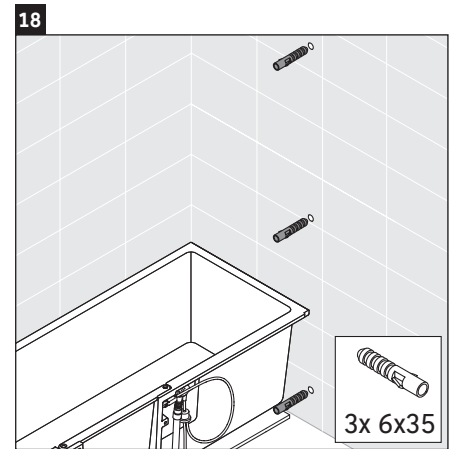
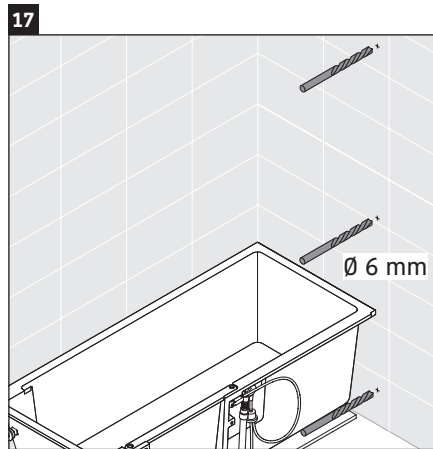
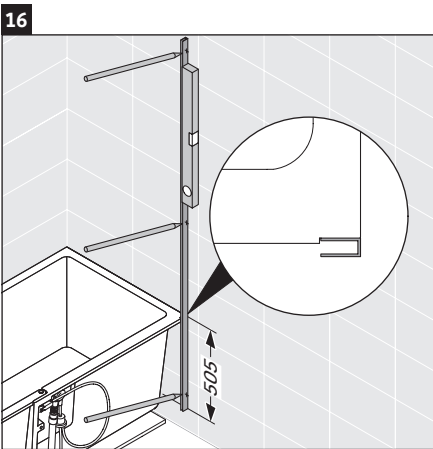
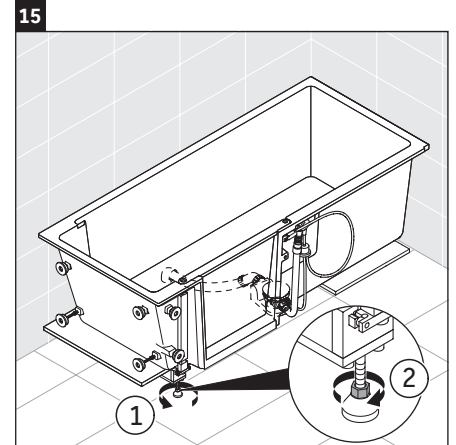
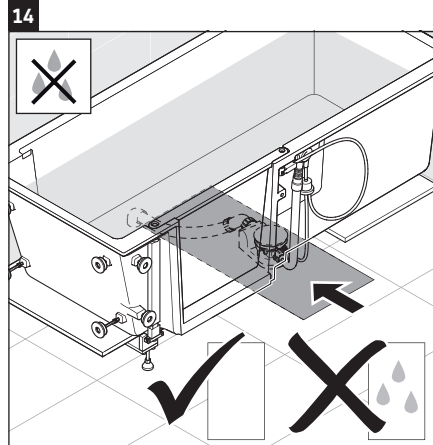
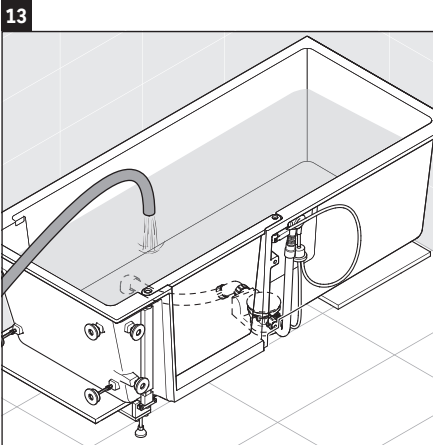


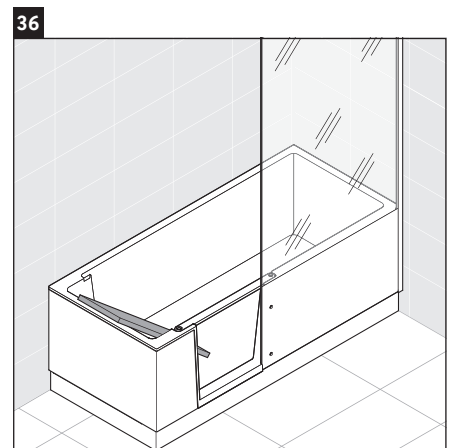
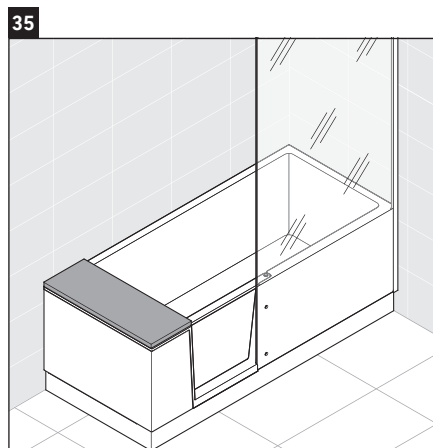
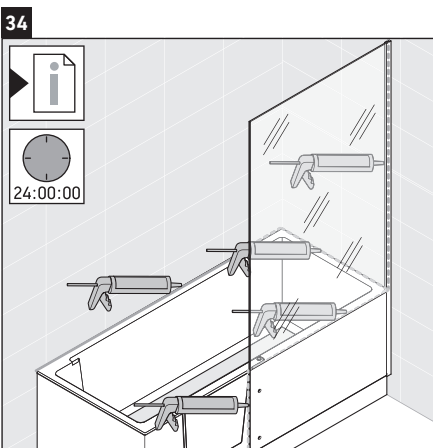
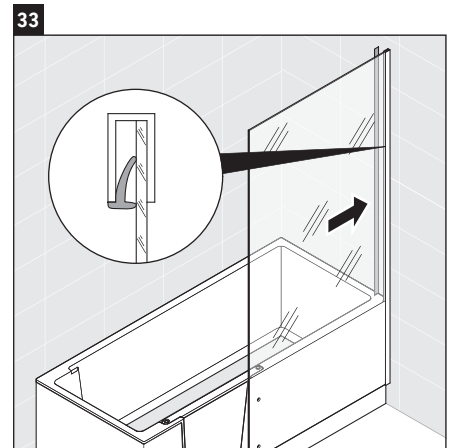
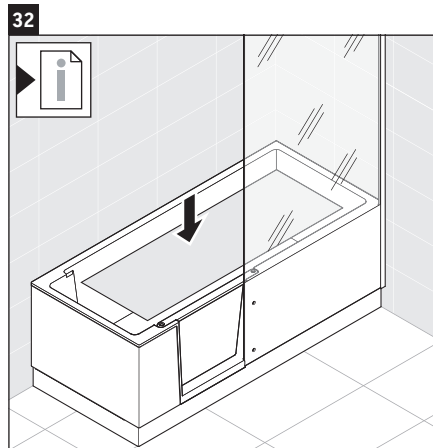
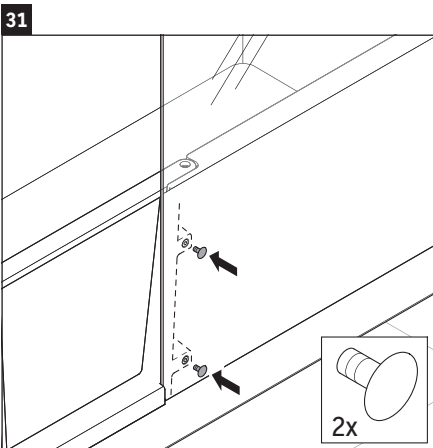
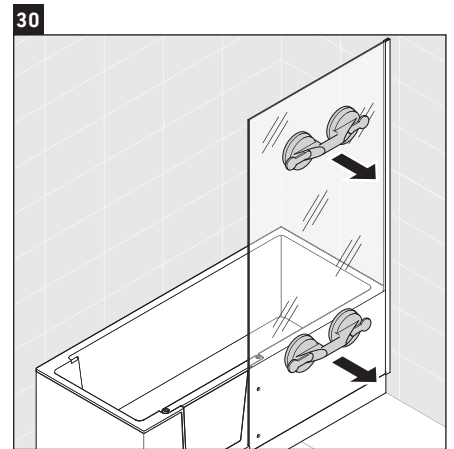
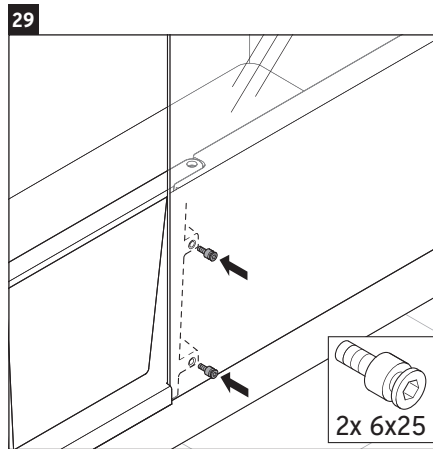
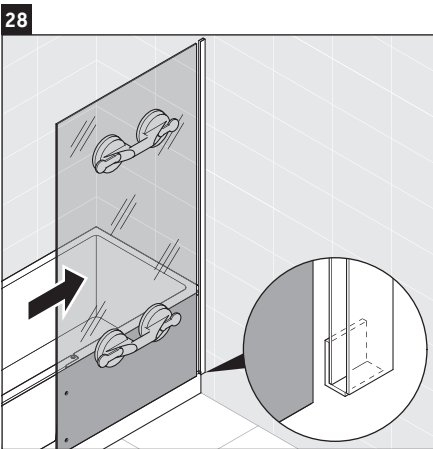
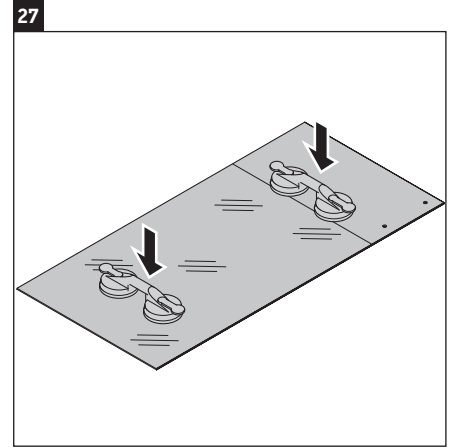
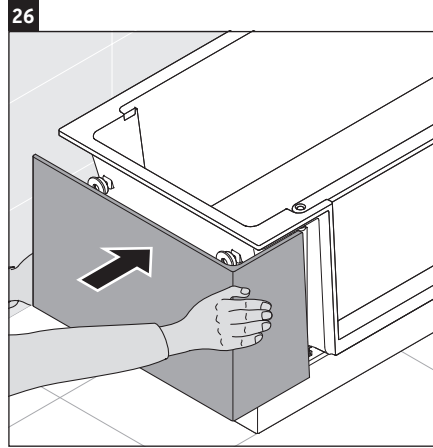
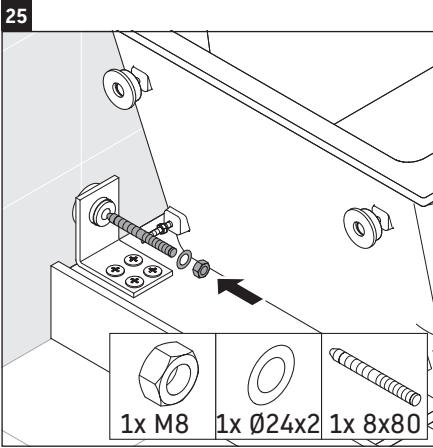
791246 00 0 00 1000



791249 00 0 00 1000







Duravit AG
P.O. Box 240
Werderstr. 36
78132 Hornberg
Germany
Phone +49 78 33 70 0
Fax +49 78 33 70 289
info@duravit.com
www.duravit.com

